

ALCATEL

home & business phones

Alcatel Conference 1800 RU



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОСНОВНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании телефонного оборудования следует всегда соблюдать основные меры предосторожности для снижения риска пожара, поражения электрическим током и травм, а именно:

- 1) Прочитать и понять все инструкции.
- 2) Соблюдать все предупреждения и инструкции, указанные на устройстве.
- 3) Перед очисткой отключать устройство от сетевого модуля. Не использовать жидкие или аэрозольные очистители. Использовать влажную ткань для очистки.
- 4) Не использовать это устройство возле воды, например, около ванны, кухонной мойки, плавательного бассейна и т.д.
- 5) Не подвергать телефон воздействию прямых солнечных лучей или очень низких температур. Не оставлять телефон вблизи источников нагрева, таких как радиаторы, плиты и т.д.
- 6) Не перегружать настенные розетки и удлинительные шнуры, т.к. это может создавать риск пожара или поражения электрическим током.
- 7) НИКОГДА не используйте ваш телефон на открытом воздухе во время грозы, отключайте базу от телефонной линии и электрической розетки, если в вашем районе происходит гроза.
- 8) Не используйте телефон, чтобы сообщить об утечке газа, вблизи такой утечки.
- 9) Используйте только батареи, поставляемые в комплекте! Указанное время автономной работы для беспроводных микрофонных блоков действительно только для номинальной емкости батареи.
- 10) Использование других типов батарей или неаккумуляторных батарей/первичных элементов может быть опасно. Это может вызвать помехи и/или повреждение блока. Производитель не несет ответственности за повреждение вследствие использования несоответствующих частей.
- 11) Утилизируйте батареи безопасным способом. Не погружайте в воду, не сжигайте, выбрасывайте только в указанных местах.

Комплектация

- Комплект включает следующие компоненты:
- 1 База Alcatel Conference 1800
- 4 Беспроводные микрофонные блоки
- 1 Шнур питания пер. тока
- 1 Сетевой модуль (питание пер. тока / на телефон и от стены)
- 1 Шнур телефонной линии
- 4 NiMH батарей
- 1 6-метровый соединительный кабель
- Руководство пользователя



Расположение

Ниже приведены некоторые рекомендации, которые вам следует учитывать при размещении блока базы для максимального покрытия и снижения помех:

- Помещайте базу вдали от электронных приборов, таких как телеприемники, микроволновые печи, радиоприемники, персональные компьютеры, беспроводные устройства или другие беспроводные телефоны.
- Избегайте действия радиочастотных передатчиков, таких как внешние антенны сотовых станций мобильной связи.
- Избегайте подключать их в один и тот же контур с другими бытовыми электрическими приборами, так как это может создавать помехи.
- Если прием между микрофонным блоком и блоком базы неудовлетворительный, подключите блок в другое место для более качественного приема.

УСТАНОВКА ТЕЛЕФОНА

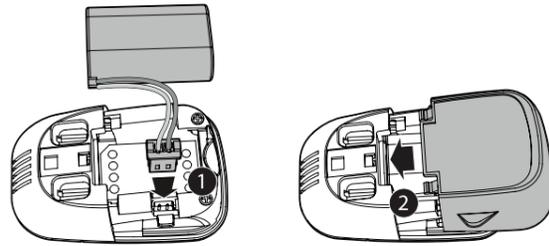
Подключение базы

1. Подключите один конец 6-метрового соединительного кабеля к базе, а другой конец – к сетевому модулю.
2. Подключите один конец шнура телефонной линии к телефонной розетке в сетевом модуле.
3. Подключите другой конец шнура телефонной линии к телефонной розетке на стене или микрофилт্রে.
4. Вставьте малый конец кабеля питания в гнездо питания на сетевом модуле.
5. Подключите большой конец кабеля питания к настенной телефонной розетке.
6. Всегда используйте кабели из комплекта.



Настройка беспроводных микрофонных блоков

1. Подключите штеккер батареи к коннектору, находящемуся внутри отсека батарей, как показано на рисунке.



2. Положите четыре беспроводных микрофонных блока на базу и заряжайте 8 часов перед первым использованием. На блоке будет гореть красный светоиндикатор, если он правильно помещен на базу.

Примечания:

- 1) Используйте только NiMH аккумуляторную батарею из комплекта.
- 2) Если беспроводные микрофонные блоки не будут использоваться в течение длительного времени, отсоедините и снимите батарею, во избежание возможной утечки электролита.

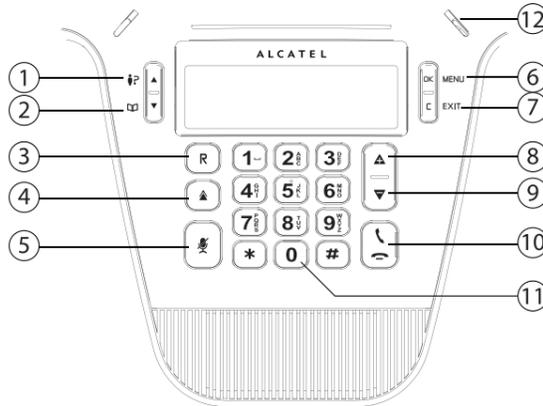
Если у вас широкополосная линия

Если вы подключаете ваш телефон к линии с широкополосным подключением, то между телефоном и телефонной линией необходимо установить микрофилт্রে, иначе у вас могут возникать помехи между телефоном и широкополосной передачей, что может создать проблемы.

В фиксированной линии с широкополосной передачей каждый телефон должен быть оснащен подключенным к нему микрофилт্রে, а не только филт্রে на телефонной точке, к которой подключен ваш модем. Если вам нужны дополнительные широкополосные микрофилт্রে, свяжитесь с вашим поставщиком услуг широкополосной передачи.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕЛЕФОНЕ

База



1. В режиме меню: Нажмите для перемещения по пунктам меню вверх.
- В режиме ожидания: Нажмите для доступа к списку вызовов.
- При вводе имен или номеров в телефонную книгу: Нажмите, чтобы переместить курсор вправо.
2. В режиме меню: Нажмите для перемещения по пунктам меню вниз.
- В режиме ожидания: Нажмите для доступа в список телефонных книг.
- При вводе имен или номеров в телефонную книгу: Нажмите, чтобы переместить курсор влево.

3. В режиме ожидания / предварительного набора: Нажмите, чтобы вставить flash.
- Во время вызова: Нажмите, чтобы набрать flash.
- Создать конференцию (см. раздел 4.11)

4. В режиме ожидания: Нажмите для доступа в список повторного набора.

5. Во время вызова: Нажмите, чтобы выключить/включить микрофон.

6. Нажмите, чтобы выбрать пункт меню, отображенный рядом с кнопкой.
- Находясь в меню: Нажмите, чтобы выбрать пункт или сохранить запись или настройку.

7. Нажмите, чтобы вернуться назад, или удалить символ.
- Нажмите и удерживайте, чтобы удалить все знаки.

8. Нажмите, чтобы увеличить громкость звонка или динамика.

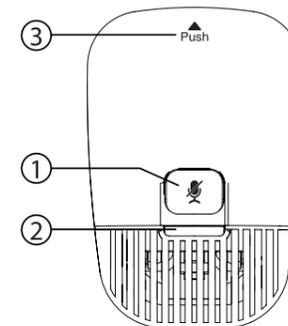
9. Нажмите, чтобы уменьшить громкость звонка или динамика.

10. Нажмите, чтобы совершить вызов, ответить на вызов или завершить вызов.

11. Нажмите и удерживайте, чтобы вставить паузу набора во время ввода номеров.

12. Зеленый во время вызова.
- Красный, если микрофон выключен.
- Мигающий зеленый, если есть входящий вызов.

Беспроводный микрофонный блок



1. Нажмите, чтобы выключить все микрофоны.
- Когда микрофонные блоки находятся на базе, они выключены.

2. **Световой индикатор**
- Зеленый, если беспроводные микрофонные блоки сняты с базы во время вызова.
- Красный во время зарядки или когда все микрофоны выключены.
- Быстро мигает красный, если батарея разряжена.
- Медленно мигает красным, если микрофонные блоки вне радиуса действия базы.
- Мигает зеленым, если есть входящий вызов.

3. Нажмите и затем снимите микрофонный блок с базы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА

Настройка даты и времени

Вам потребуется сначала установить правильное время и дату.

1. Нажмите на базе в режиме ожидания, чтобы войти в главное меню.
2. Нажмите или , чтобы выбрать Установка даты/времени, затем нажмите .
3. Нажмите или , чтобы выбрать день, затем нажмите , месяц, затем нажмите , и год, затем нажмите .
4. Нажмите или , чтобы выбрать часы, затем нажмите и минуты, затем нажмите . Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

Выбор языка

1. Нажмите в режиме ожидания для входа в главное меню.
2. Нажмите или , чтобы выбрать Настройки, и затем нажмите .
3. Нажмите или , чтобы выбрать Язык дисплея, затем нажмите .
4. Выберите необходимый язык и нажмите . Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

Совершение вызова

Подготовительный набор номера

Введите телефонный номер и нажмите , чтобы набрать его. Нажмите , чтобы стереть запись.

Прямой набор

Нажмите , чтобы выйти на линию, и введите телефонный номер.

Ответ на вызов

Нажмите .

Завершение вызова

Во время вызова, нажмите . Обязательно установите на место все беспроводные микрофонные блоки на базу по окончании разговора.

Повторный набор

В базе в списке повторного набора хранятся последние 10 набранных номеров (до 30 цифр в каждом).

Просмотр списка повторного набора

1. Нажмите в режиме ожидания.
2. Нажмите или , или несколько раз, чтобы пролистать список.
- В конце списка блок базы издаст два звуковых сигнала.
3. Нажмите для выхода.

Набор записи повторного набора

1. Повторите шаг 1 и 2 из раздела 4.6.1..
2. Нажмите .

Сохранение записи повторного набора в телефонную книгу.

1. Повторите шаг 1 и 2 из раздела 4.6.1.
2. Нажмите дважды.
3. На блоке базы отображается **ИЗМЕНИТЬ НОМЕР**. Используйте кнопки набора, чтобы изменить номер.
4. Нажмите , на базе отобразится **ВВЕДИТЕ ИМЯ**, используйте кнопки набора, чтобы ввести имя.
5. Нажмите и затем отобразится **Сохранено**. Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

Удаление записи повторного набора

1. Повторите шаг 1 и 2 из раздела 4.6.1.
2. Нажмите , Нажмите , чтобы выбрать **Удалить**.
3. Нажмите , чтобы удалить отображаемый номер. Вы

ALCATEL

home & business phones

Alcatel Conference 1800 RU



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Сброс настроек вашего телефона

Вы можете выполнить сброс вашего телефона до настроек по умолчанию. После сброса, все ваши персональные настройки будут удалены, но ваша телефонная книга и записи быстрого набора останутся без изменений.

- В режиме ожидания, нажмите ОК.
- Нажмите или , чтобы выбрать **Настройки**.
- Нажмите или , чтобы выбрать **Сброс**, затем нажмите ОК. На экране отобразится сообщение **Сброс на заводск настр?**.
- Нажмите ОК. Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

Установка режима АТС

Если устройство Alcatel Conference 1800 подключено к системе АТС, вам нужно включить режим АТС.

- В режиме ожидания, нажмите ОК.
- Нажмите или , чтобы выбрать **Настройки**.
- Нажмите или , чтобы выбрать **мини-АТС**, затем нажмите ОК .
- Нажмите или , чтобы выбрать **Да** или **Нет**, затем нажмите ОК для подтверждения. Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

Примечания:

- Если вы подключаете его к системной мини-АТС, вам необходимо включить опцию мини-АТС. Акустические показатели телефона Conference 1800 RU в этом случае должны улучшиться.
- Если вы подключаете его в общедоступную телефонную сеть или через оператора широкополосной передачи, возможно, вам потребуется выключить функцию мини-АТС.

Установка префикса

Как правило, если активировать опцию мини-АТС, можно установить префикс (например, 9) перед каждым номером, который набирается внешне, из списка вызовов.

- В режиме ожидания, нажмите ОК.
- Нажмите или , чтобы выбрать **Настройки**.
- Нажмите или , чтобы выбрать **Префикс**, затем нажмите ОК.
- Введите необходимую цифру (максимум 1 символ), затем нажмите ОК.
- Если номер уже добавлен, нажмите ^{EXT}, чтобы удалить исходный номер, затем введите новую цифру, нажмите ОК для подтверждения. Вы услышите подтверждающий звуковой сигнал.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Радиус действия в помещении (беспроводный микрофонный блок)	До 30 метров*
Срок службы батареи (беспроводный микрофонный блок) (среднее значение).	5 часов в режиме разговора** <p>70 часов в режиме ожидания**</p>
Число беспроводных микрофонных блоков, подключенных к блоку базы	До 4
Электрическое подключение/ База Сетевой адаптер	Главный адаптер базы (сетевой модуль): <p>Модель №: S018AGP0900200</p> <p>Вход: 100-240 В/50-60 Гц/500мА <p>Выход: 9 В пост.тока/2А</p> <p>Используйте только адаптер, поставляемый в комплекте с телефоном.</p> <p>Однофазный переменный ток, включая IT-установку, определен стандартом EN60950.</p> <p>Внимание: Напряжение в электрической сети классифицируется как опасное по критерию этого стандарта.</p></p>
Подключение телефона	Устройство рассчитано на подключение к аналоговой телефонной линии класса TNV3 (напряжение телекоммуникационных сетей), как определено стандартом EN60950.
Батареи (в каждом беспроводном микрофонном блоке)	Батарея – 2,4 В – 400 мА (NiMH) <p>Используйте только батареи, поставляемые в комплекте с телефоном.</p> <p>Использование любого другого типа батареи может привести к взрыву.</p> <p>Отработавшие батареи следует утилизировать в соответствии с действующими нормативами по охране окружающей среды.</p>
Рабочая температура	От 5 до 40 °С

* Эти значения могут отличаться в зависимости от параметров окружающей среды.

** Зависит от начального заряда батарей.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если у вас возникли трудности с вашим телефоном, воспользуйтесь рекомендациями, приведенными ниже.

Поиск и устранение неполадок

Первое правило: если возникает проблема, извлеките батареи из всех беспроводных микрофонных блоков в вашей установке приблизительно на 1 минуту, затем отсоедините и снова подсоедините электропитание к базе, и снова аккуратно установите батареи на место.

- Блок конференц-связи не работает**
- Убедитесь, что все кабели подключены правильно, а батареи установлены и заряжены. После использования обязательно установите на место беспроводные микрофонные блоки на базу, чтобы они заряжались.

- Нет звукового сигнала готовности к набору номера**
- Подключен ли телефонный шнур к телефонной розетке?
 - Проверьте, включено ли электропитание.
 - Используйте только телефонный шнур, поставляемый в комплекте с телефоном.
 - Шнур телефонной линии или 6 м соединительный кабель возможно неисправен. Установите новый шнур телефонной линии или 6 м соединительный кабель.
 - Поместите беспроводный микрофонный блок ближе к базе телефона. Возможно, он вне радиуса действия.
 - Отключите этот телефон и подключите другой. Если на этом телефоне также нет звука набора, то проблема в вашей электропроводке или в локальной службе. Свяжитесь с вашей местной телефонной компанией.

- Беспроводный микрофонный блок не работает**
- Убедитесь в том, что кабели вашей базы правильно подключены.
 - Убедитесь, что база не находится вблизи других телефонов или электронных устройств, которые могут создавать помехи.
 - Убедитесь, что ваш беспроводный микрофонный блок находится в радиусе действия базы, попробуйте расположить его ближе.
 - Установите беспроводный микрофонный блок на базу для зарядки на 8 часов. Если он по-прежнему не работает, возможно, батарея разряжена, неисправна или неправильно вставлена. Зарядите или замените батарею, или выполните нижеприведенные процедуры для повторной регистрации:
 - Когда база находится в режиме ожидания, поместите все беспроводные микрофонные блоки на базу.
 - Быстро введите секретный код *331734# и затем два раза нажмите ОК на блоке базы.
 - Если регистрация прошла успешно, на экране отобразится сообщение “Регистрация завершена”.
 - Попробуйте перезагрузить базу. Отключите ее от электросети, подождите 15 секунд, затем снова подключите к электросети.

- На моем беспроводном микрофонном блоке мигает красный светоиндикатор**
- Поместите беспроводный микрофонный блок на базу, чтобы он зарядился. Если он не работает, замените батарею.

Поиск и устранение неполадок

- База не звонит**
- Возможно, громкость звонка выключена.
 - Убедитесь, что кабели вашей базы правильно подключены.
 - Убедитесь, что база не находится вблизи других телефонов или электронных устройств, которые могут создавать помехи.
 - Попробуйте перезагрузить базу. Отключите от электросети, подождите 15 секунд, затем снова подключите к электросети.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

В случае возникновения опасности поражения электрическим током сетевой адаптер действует как изолирующее устройство питания 230 В.

Поэтому в целях предосторожности его нужно устанавливат вблизи устройства, чтобы он был легко доступен. Чтобы отключить устройство от основного источника питания, сетевой адаптер нужно отключить от электрической розетки 230 В пер. тока/ 50 Гц.

Поиск и устранение неполадок

Если сетевой адаптер не срабатывает, его следует заменить новым, идентичной модели.

- При отключении от электрической сети или в случае сбоя электроснабжения все устройство конференц-связи не будет работать. В этом случае вы не сможете совершать вызовы и принимать вызовы в экстренных ситуациях.

Поэтому мы рекомендуем, чтобы в качестве запасного варианта вы также имели под рукой обычный телефон, для которого не требуется электропитание.

Не используйте телефон, чтобы сообщить об утечке газа, если вы находитесь вблизи такой утечки!

Не рекомендуется использовать это устройство во время грозы. Не пытайтесь вскрывать батареи, так как в них содержатся химикаты. В случае утечки избегайте попадания на кожу, в глаза, нос и рот. В случае контакта с химикатами промойте загрязненную часть в течение 20 минут проточной водой и обратитесь за срочной медицинской помощью.

Поиск и устранение неполадок

Очистите устройство впитывающей бумагой или сухой тканью и свяжитесь с вашим дистрибьютором для замены батарей.

Максимальная выходная мощность: 24дБм
Рабочая частота: 1880 – 1900 МГц



ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Этот символ означает, что данный отработавший электронный прибор следует утилизировать отдельно и не смешивать с бытовыми отходами. Европейский Союз внедрил специальную систему сбора и переработки, за которую отвечают производители.

Поиск и устранение неполадок

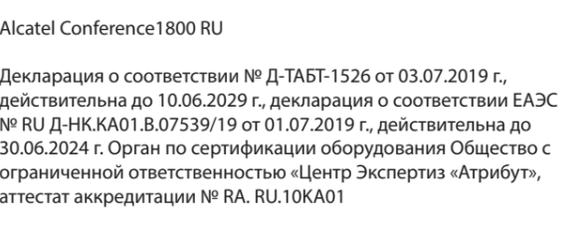
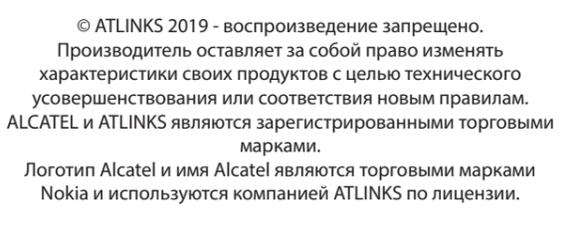
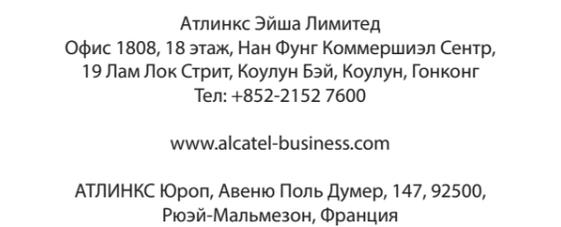
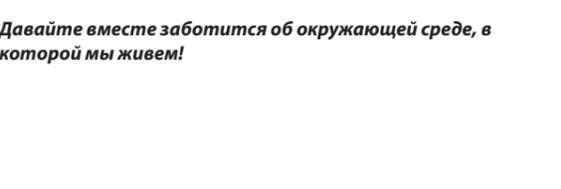
Этот прибор был разработан и изготовлен с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Электрические и электронные приборы могут содержать части, которые необходимы для полноценной работы системы, но которые могут представлять опасность для здоровья и окружающей среды, если они не обрабатываются или утилизируются в надлежащем порядке. Поэтому, пожалуйста, не выбрасывайте ваш отработавший прибор вместе с бытовыми отходами.

Если вы являетесь владельцем прибора, то вы должны сдать его в соответствующий местный пункт сбора или оставить его продавцу при покупке нового прибора.
- Если вы являетесь профессиональным пользователем, пожалуйста, следуйте указаниям вашего поставщика.
- Если прибор сдается в аренду или вы оставили в вашей помощи, пожалуйста, обратитесь к поставщику услуг.

В своем стремлении к защите окружающей среды ATLINKS оснастил этот прибор отключающим блоком питания, который более экономичен. К его преимуществам относятся не только весьма низкое энергопотребление, но и более компактный дизайн по сравнению с традиционными блоками питания, использованными в предыдущих сериях.

Отработавшие батареи из вашего телефона (если в нем есть батареи) следует утилизировать в соответствии с действующими нормативами по охране окружающей среды. Соблюдайте ваши местные нормативы.

Возвращайте батареи вашему продавцу или утилизируйте их в авторизованных пунктах утиля.



Поиск и устранение неполадок

